

---

EN FRONT LOAD DRYER

**FR** SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

---

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



**Electrolux**

## 2 Consignes de sécurité importantes

### Tenez un registre afin de vous y référer rapidement

Date de l'achat

N° de modèle

N° de série

Lire ce manuel en entier avant de se servir de cet appareil. Ce manuel renferme de précieuses informations sur :

- le fonctionnement
- l'entretien
- le service après-vente

Le conserver en lieu sûr.

Le présent Guide de l'utilisateur décrit les Instructions d'utilisation général de la sècheuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les sècheuses.

N'utiliser la laveuse que conformément au guide de l'utilisateur et à la Notice de fonctionnement qui l'accompagnent.



### REMARQUE

Les instructions apparaissant dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien* ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations possibles. Les bonnes pratiques de sécurité et la attention doivent être respectées lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout électroménager.

### Table des matières

Consignes de sécurité importantes.....	2
Caractéristiques .....	5
Instructions d'utilisation .....	6
Contrôles et paramètres .....	9
Entretien et nettoyage.....	13
Solutions aux problèmes courants.....	16
Garantie limitée.....	18

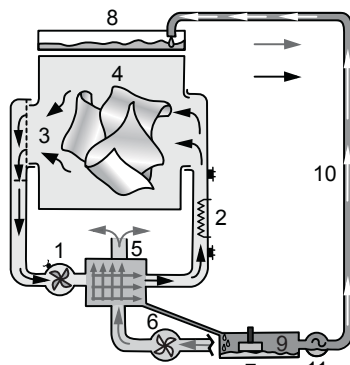
Merci d'avoir choisi une sècheuse compacte sans conduit d'évacuation Electrolux. Cette sècheuse fonctionne selon un principe de séchage différent des sècheuses traditionnelles avec conduit d'échappement. Votre nouvelle sècheuse est une sècheuse à condensation sans conduit d'évacuation et NE requiert AUCUN conduit d'évacuation qui évacue l'air de la sècheuse à l'extérieur.

Une sècheuse à condensation fonctionne par l'entremise d'un circuit à boucle fermée. L'air procédé de la sècheuse est chauffé par un élément de chauffage interne, lequel passe ensuite sur et à travers vos vêtements. L'air riche en humidité descend dans un filtre à peluches, puis dans un échangeur de chaleur air-air qui fonctionne comme un condensateur. L'air chaud et humide est refroidi par un deuxième ventilateur qui utilise l'air ambiant de la pièce. Lorsque l'air refroidit, il relâche l'humidité recueilli dans un bassin de récupération au bas de l'appareil. L'eau peut alors être pompée par le drain par l'ensemble fourni, ou pompée directement dans une cuve qui doit être vidée après chaque cycle de séchage.



### IMPORTANT

Votre nouvelle sècheuse est une sècheuse à condensation sans conduit d'évacuation et NE requiert AUCUN conduit d'évacuation qui évacue l'air de la sècheuse à l'extérieur.



1. Circuit principal - ventilateur qui circule l'air de séchage
2. Élément de chauffage
3. Filtre à peluches
4. Chargement de vêtements
5. Échangeur d'air
6. Circuit secondaire - ventilateur d'air ambiant
7. Bassin d'eau avec drain
8. Cuve d'eau
9. Interrupteur à flotteur/de pompe
10. Tube de drain pour l'eau
11. Pompe à eau



## AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cette sècheuse.

### Reconnaître les symboles, mots et étiquettes de sécurité

Les mesures de sécurité présentées dans ce manuel portent l'étiquette AVERTISSEMENT ou ATTENTION en fonction du type de risque tel que décrit ci-dessous.

#### Définitions

**⚠** C'est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures. Respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter des blessures ou la mort.



## DANGER

DANGER indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



## ATTENTION

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



## IMPORTANT

Indique des informations sur l'installation, le fonctionnement ou la maintenance qui sont importantes mais ne sont pas liées aux dangers.



## AVERTISSEMENT RISQUE D'INCENDIE

Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles aux personnes lors de l'utilisation de cette sècheuse, respectez les avertissements de base énumérés ci-dessous. Le non-respect des consignes de sécurité importantes peut entraîner des dommages matériels, des lésions corporelles graves, voire la mort.

### Pour éviter un incendie

- NE PAS sécher des articles secs qui ont été préalablement nettoyés, trempés ou tachés d'essence, de solvants de nettoyage, de kérosène, de cires ou d'autres substances inflammables ou explosives. ÉVITER DE ranger ces articles sur ou près de la sècheuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- ÉVITER DE placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui peut faire prendre feu à une charge. Pour réduire le risque d'incendie dû à des charges contaminées, la dernière partie d'un cycle de séchage se déroule à froid (période de refroidissement). Évitez d'arrêter la sècheuse avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés afin de dissiper la chaleur.
- ÉVITER DE sécher des articles contenant du caoutchouc, du plastique ou des matériaux similaires comme les soutiens-gorges, caoutchoucs, tapis de bain, tapis, bavettes, culottes de bébé, sacs en plastique et oreillers pouvant fondre ou brûler. Lorsqu'ils sont chauffés, certains matériaux en caoutchouc peuvent, dans certaines circonstances, prendre feu par combustion spontanée.
- NE PAS sécher les articles contenant des plumes ou du duvet, du caoutchouc mousse, des plastiques de texture similaire, des matériaux caoutchouteux.
- ÉVITER DE faire fonctionner la sècheuse si le filtre à peluches est bloqué, endommagé ou manquant. Cela présente un risque d'incendie, de surchauffe et de dommages aux tissus.



## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE

Nettoyez le filtre à peluches avant ou après chaque chargement. L'intérieur de la sècheuse, le carter de filtre à peluches et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés environ tous les 18 mois par un personnel qualifié. Une accumulation excessive de peluches peut nuire au séchage efficace et provoquer un incendie. Voir *Entretien et nettoyage*.

- ÉVITER d'obstruer le flux d'air d'évacuation. ÉVITER d'empiler ou placer du linge ou de déposer des tapis sur l'avant ou l'arrière de la sècheuse.
- ÉVITER de pulvériser n'importe quel type d'aérosol dans, sur ou près de la sècheuse à tout moment.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

# 4 Consignes de sécurité importantes

- ÉVITER d'utiliser des assouplissants à tissu ou des produits pour éliminer l'électricité statique sauf si recommandés par le fabricant du produit ou de l'assouplissant.



## AVERTISSEMENT

CESSER l'utilisation de la sècheuse si vous entendez des crissements, des grincements, des frottements ou d'autres bruits inhabituels. Cela peut s'avérer un signe de panne mécanique et provoquer un incendie ou des lésions corporelles graves. **Contactez immédiatement un technicien qualifié.**

- Le non-respect de ces avertissements peut provoquer un incendie, une explosion, causer des lésions corporelles graves ou entraîner des dommages à la sècheuse.

## Protéger les enfants

- ÉVITER de laisser jouer les enfants sur ou dans la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants. Quand les enfants grandissent, apprenez-leur l'utilisation appropriée et sécuritaire de tous les électroménagers.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et autres matériaux d'emballage après le déballage de la sècheuse. Les enfants peuvent les utiliser pour jouer. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques.
- Tenir les produits de lessive hors de la portée des enfants. Observez tous les avertissements sur les étiquettes des produits afin d'éviter toute lésion corporelle.
- Avant de mettre la sècheuse hors service ou aux rebus, retirez la porte afin d'éviter tout risque de coincement accidentel.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des lésions corporelles graves.

## Prévenir les lésions corporelles

- Pour éviter les risques de décharge électrique et assurer la stabilité pendant le fonctionnement, la sècheuse doit être installée et mise à la terre par un technicien qualifié conformément au code du bâtiment en vigueur. Les notices d'installation sont emballées dans la sècheuse à l'intention de l'installateur. Voir les *notices d'installation* pour les procédures détaillées de mise à la terre. Si la sècheuse est déplacée, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.

- TOUJOURS débrancher la sècheuse de l'alimentation électrique avant de tenter un entretien ou un nettoyage. Tout non-respect peut provoquer une décharge électrique ou entraîner des lésions corporelles.



## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Éviter les risques d'incendie et de décharge électrique. NE JAMAIS utiliser une fiche adaptatrice ou de rallonge; ne pas couper ou de toute façon enlever ou contourner la broche de mise à la terre. Le non-respect de cet avertissement peut occasionner des lésions corporelles graves, voire la mort.

#### Sècheuse électrique de 240 V

10-30R  
3 fils  
(fonctionne avec  
des fusibles  
de 30 ampères)



14-30R  
4 fils  
(fonctionne avec  
des fusibles  
de 30 ampères)

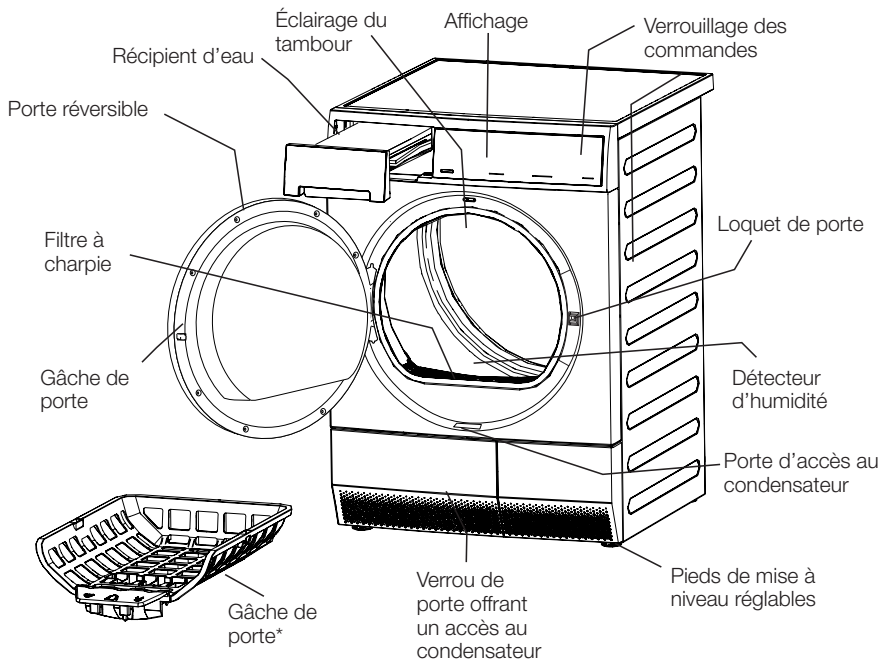


Un cordon d'alimentation certifié UL doit être installé sur les sècheuses électriques (non inclus, sauf pour les modèles fabriqués pour être vendus au Canada).

- ÉVITER l'usage de tout type de nettoyant en aérosol pour nettoyer l'intérieur de la sècheuse. Cela peut produire des émanations dangereuses ou causer une décharge électrique.
- Prévenir les lésions corporelles ÉVITER de mettre les mains dans la sècheuse si le tambour est en mouvement. Attendez que la sècheuse soit complètement arrêtée avant de mettre les mains dans le tambour.

## Prévenir les blessures et les dommages à la sècheuse

- Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un fournisseur de services agréé sauf si expressément recommandé dans le *Guide d'utilisation et d'entretien*. Utilisez uniquement des pièces d'origine autorisées.
- ÉVITER d'altérer les commandes.
- NE PAS vous asseoir, marcher ou monter sur la sècheuse. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- ÉVITER d'installer ou de ranger la sècheuse là où elle sera exposée aux intempéries.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des lésions corporelles graves.



\*Certains modèles ne sont pas vendus avec un ensemble de juxtaposition verticale et un support de séchage. Ces articles font partie de la liste d'accessoires et peuvent être achetés séparément.

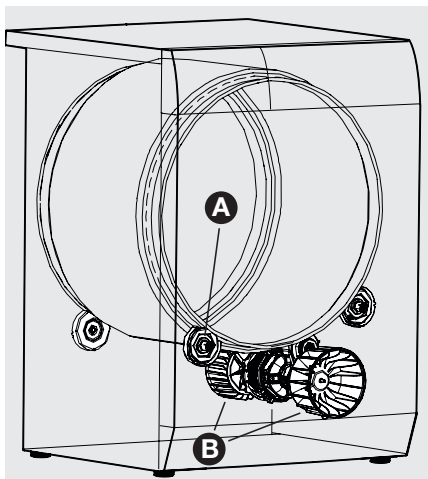
## 6 Instructions d'utilisation

### Bruits d'un fonctionnement normal

Il est possible que vous entendiez ou non les sons provenant de votre nouvelle sècheuse :

#### A. ROULEMENTS DE SUSPENSION

Le tambour de la sècheuse est soutenu par un ensemble de roulements de suspension. Il est possible que vous entendiez parfois un son de battement ou de roulement lorsque la sècheuse démarre. Cela peut se produire si la sècheuse n'a pas été utilisée pendant un certain temps, ou lorsqu'une lourde charge est restée dans le tambour de la sècheuse pendant une longue période, ce qui crée temporairement un endroit plat sur le bord du roulement. Le bruit devrait se dissiper lors du fonctionnement de la sècheuse et de la disparition des plats.



- B. SYSTÈME DE FLUX D'AIR** Votre sècheuse est équipée d'un système de traitement de l'air à grand volume. Dans certains cas, il est possible que quelques sons soient associés à la circulation d'air dans la sècheuse. Cela est parfaitement normal et peut varier selon la taille et le type de la charge.



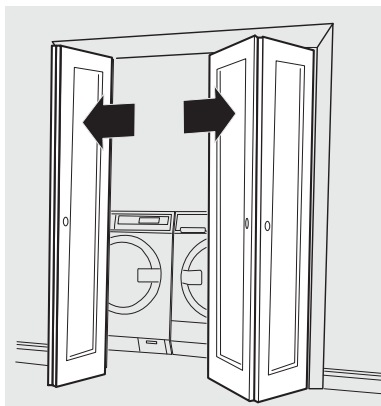
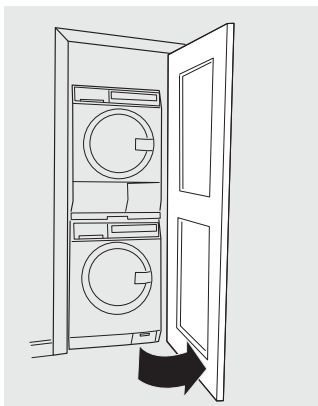
### ATTENTION

Arrêtez la sècheuse si vous entendez un bruit de grincement, de frottement ou d'abrasion ou tout autre bruit inhabituel. Cela pourrait être le signe d'une défectuosité mécanique et pourrait causer un incendie ou des blessures graves. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.



### IMPORTANT

Si vous installez la sècheuse dans un placard, la porte dudit placard doit, pour une bonne circulation de l'air, rester ouverte pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce processus de condensation nécessite que la pièce soit aérée d'air frais.



## Avant d'utiliser votre sècheuse



### AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** du *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre sècheuse.



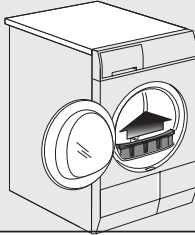
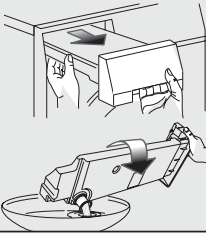
### AVERTISSEMENT

ÉVITER faire fonctionner la sècheuse sans filtre à peluches.



### AVERTISSEMENT

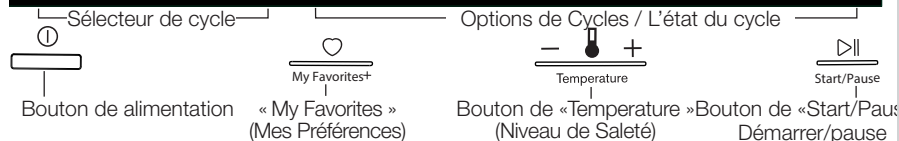
Nettoyez le filtre à peluches et videz le réservoir d'eau après chaque chargement de linge.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
1. Préparation la charge pour le séchage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sécher les articles de tissu, de poids et de construction similaire dans la même charge.</li> <li>• Séparez les objets sombres des objets de couleur claire. Séparez les articles pelucheux de ceux qui attirent les peluches.</li> <li>• Vérifiez s'il y a des taches qui n'ont pas été enlevées lors du lavage. Répétez le processus de détachage et lavez à nouveau avant de sécher. La chaleur de la sècheuse peut fixer les taches en permanence.</li> <li>• Placez des objets délicats, recouverts de caoutchouc ou les petits objets dans un sac en filet (non inclus).</li> <li>• Assurez-vous que les boucles, les boutons et les garnitures résisteront à la chaleur et n'endommageront pas le fini du tambour. Fermez les fermetures éclair; attachez les crochets et les attaches en boucle. Attachez les ficelles et les ceintures pour éviter les emmêlements et les nœuds.</li> </ul>	
2. Vérifiez que le filtre à peluches est propre, que le réservoir d'eau est vide et que les deux sont en place.	 	<b>CESSER</b> de faire fonctionner la sècheuse sans filtre à peluches.
3. Chargez la sècheuse et fermez la porte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargez les objets de manière lâche. La charge humide moyenne doit remplir le tambour de 1/3 à 1/2 capacité. Les articles ont besoin d'espace pour culbutter librement pour un séchage uniforme et moins de froissement.</li> <li>• Pour les gros objets, allez-y deux ou trois articles à la fois. Finissez de remplir la charge avec des objets plus petits.</li> <li>• Pour les charges délicates ou très petites, ajoutez deux ou trois articles similaires pour améliorer l'action de culbutage.</li> </ul>	<b>CESSER</b> de surcharger la sècheuse. Pour économiser de l'énergie, du temps et éviter le froissage et le séchage inégal, ne pas surcharger la sècheuse.  Les feuilles d'assouplissant à tissu ne sont pas recommandées pour cette sècheuse à condensation.

# 8 Instructions d'utilisation

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
4. Allumez et sélectionnez le programme approprié au type de charge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voir <i>Sélection de cycle</i> et <i>Réglages de cycle</i> pour les descriptions détaillées des commandes de cycle.</li> <li>• Voir <i>les Tableau de réglage</i> pour déterminer les paramètres disponibles pour chaque cycle.</li> <li>• Pour offrir les meilleurs soins, tous les paramètres ou toutes options ne sont pas disponibles pour tous les cycles. Si aucune option n'est disponible pour un certain cycle, l'indicateur ne s'allume pas. Voir <i>Tableau de réglage</i> pour plus d'informations sur les options disponibles pour chaque cycle selon le modèle.</li> <li>• Après un certain temps d'utilisation initiale, la sècheuse enregistrera automatiquement des 3 cycles les plus utilisés avec leurs réglages et options.</li> </ul>	<b>NE PAS trop sécher.</b> Un séchage excessif peut causer des froissements, un rétrécissement, des peluches et une accumulation d'électricité statique.
5. Fermez la porte de la sècheuse et démarrez le cycle de séchage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour démarrer le cycle de séchage, fermez la porte et appuyez sur la touche <b>Start/Pause</b>.</li> <li>• Pour ajouter un article dans le tambour, appuyez sur <b>Start/Pause</b>. "PAUSE" s'affichera en alternance avec la durée approximative restante du cycle. L'ouverture de la porte en cours de cycle devra interrompre le cycle. Ajoutez un article, fermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche <b>Start/Pause</b> pour relancer le cycle.</li> <li>• Pour modifier les réglages ou les options après le début du cycle, appuyez sur <b>Start/Pause</b>, modifiez les réglages, puis appuyez à nouveau sur <b>Start/Pause</b>. Si le cycle n'est pas mis en pause, l'appareil émettra plusieurs bips lorsque les touches sont enfoncées mais aucun changement de cycle ne sera appliqué.</li> <li>• Pour modifier le cycle une fois qu'il a été lancé, appuyez sur la touche de mise en marche pour éteindre l'appareil et annuler le cycle. Appuyez à nouveau sur la touche de mise en marche pour allumer l'appareil et sélectionner le nouveau cycle, puis appuyez <b>Start/Pause</b> pour lancer le cycle. Le simple fait de changer la sélection de cycle sans avoir annulé le cycle actuel NE CHANGERA PAS le cycle.</li> <li>• Pour annuler un cycle, appuyez sur la touche de mise en marche pour éteindre l'appareil.</li> </ul>	Lorsque vous séchez un seul article volumineux comme une couette, faites une pause en cours de cycle pour la retourner « à l'envers » et maximiser l'efficacité du séchage.
6. Enlever les articles une fois secs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un signal sonore retentira à la fin du cycle, si l'option est signal est sélectionnée.</li> <li>• Retirez immédiatement les articles à la fin du cycle et accrochez ou pliez-les.</li> </ul>	
7. Nettoyez le filtre à peluches et le réservoir d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voir <i>Entretien et nettoyage</i> de la section.</li> <li>• Le message &lt; <b>CLEAN LINT</b> &gt; apparaît sur l'indicateur d'état de fonctionnement à la fin du cycle pour vous rappeler de retirer les peluches du filtre.</li> </ul>	<b>TOUJOURS NETTOYER LE FILTRE À PELUCHE et DRAINER LE RÉSERVOIR D'EAU à la fin de chaque cycle (voir avertissement à la page précédente).</b>





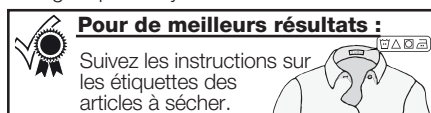
Ce manuel couvre plusieurs modèles et certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. La console montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

## Sélection de cycle

Appuyez sur la touche de mise en marche ① pour allumer l'appareil. Appuyez sur l'icône du cycle souhaité. Le voyant du cycle sélectionné s'allume et la durée des cycles de séchage automatiques ou la durée réelle des cycles de séchage minutés s'affiche sur l'indicateur de fonctionnement.

Les paramètres et options par défaut du cycle sélectionné sont automatiquement indiqués. Dans la plupart des cas, les paramètres de cycle et les options peuvent être modifiés. Voir *Réglages de cycle*, *Options de cycle*, et *Tableaux de réglages* pour de plus amples détails.

Pour changer le cycle une fois lancé, appuyez sur la touche de mise en marche pour éteindre l'appareil ; appuyez à nouveau sur la touche de mise en marche pour rallumer l'appareil, sélectionnez un nouveau cycle et appuyez sur le bouton **Start/Pause**. Le simple fait d'appuyer sur une autre icône de cycle ne changera pas le cycle.



## Cycles de séchage automatique

Les cycles de séchage automatique éliminent toute incertitude quant à la sélection du temps de séchage pour chaque charge. Les capteurs d'humidité détectent le niveau d'humidité de la charge lorsqu'elle culbute dans l'air chaud. Les cycles de séchage automatiques permettent le séchage automatique de la charge à la température sélectionnée et au niveau souhaité.

Les cycles de séchage automatique économisent temps et énergie tout en protégeant les tissus. Lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné, elle continue de culbutter

sans chauffage pendant une période de refroidissement. Cette action contribue à réduire le froissement et rend le linge plus facile à manipuler pendant le déchargement.

Les temps de séchage varient en fonction de la taille et de l'humidité de la charge et du type de tissu. Si la charge est trop petite ou presque sèche, il se peut que les capteurs d'humidité ne détectent pas suffisamment d'humidité pour poursuivre le cycle; le cycle se termine après quelques minutes. Si cela se produit, sélectionnez le cycle **< time dry > (séchage minuté)** pour sécher de telles charges.

La température ambiante et la tension électrique peuvent également affecter le temps de séchage.



## REMARQUE

Les durées initiales de cycle de séchage automatique ne sont que des estimations, le durée de séchage réel peut différer légèrement de celle affichée.

### normal (normal)

Sélectionnez ce programme pour sécher des articles du quotidien comme les tissus en coton.

### heavy duty (robuste)

Sélectionnez ce programme pour sécher la literie et les articles volumineux comme les douillettes, les couvertures, les sacs de couchage et les parkas.

### delicates (délicats)

Sélectionnez ce programme pour sécher les tricotés et les tissus délicats.

### casual (tout-aller)

Sélectionnez ce programme pour sécher les articles en coton et en fibres mélangées ne nécessitant aucun repassage.

## mixed load (charge mixte)

Sélectionnez ce programme pour sécher des tissus divers.

## touch up (retouches)

Sélectionnez ce programme pour faire disparaître les plis d'articles propres et secs qui n'ont pas été retirés de la sècheuse à la fin du cycle, rangés dans un placard ou un tiroir surchargé ou demeurés dans les valises suite à un voyage. Ce cycle culbute durant environ 10 minutes et est suivi d'une période de refroidissement de 25 minutes.

## towels (serviettes)

Sélectionnez ce programme de séchage automatique pour les charges de serviettes ou ratines.

## Sélection du cycle de spécialité

### Specialty Cycles (Cycles de spécialité)

Pour faire défiler les cycles de spécialité, continuez d'appuyer sur l'icône **specialty cycles**. Le cycle sélectionné sera affiché sur l'affichage texte.

### jeans (jeans)

Sélectionnez ce programme de séchage automatique pour sécher une charge complète de jeans légèrement.

### fast dry (séchage rapide)

Sélectionnez ce programme pour faire sécher rapidement une petite charge.

### wool (laine)

Utilisez ce programme avec du linge en laine lavable - vérifier l'étiquette de soin pour donner un entretien adéquat au vêtement. Pour aider vos articles en laine à conserver leur forme, l'utilisation de grille (en option) est recommandée.

## Cycles de séchage minuté

### dry time (séchage minuté)

Pour sélectionner manuellement le temps de séchage pour ce cycle particulier, appuyez sur l'icône **dry time**. Appuyez sur l'icône pour faire défiler les incréments de temps. Le temps de séchage réel (20 à 120 minutes) s'affiche.

Étant donné que ce cycle n'est pas un cycle de séchage automatique, vous ne pourrez pas sélectionner de niveau de séchage. Les barres de détection d'humidité ne sont pas actives et la sècheuse continuera à sécher tout au long du cycle jusqu'à la période de refroidissement final.

## Réglages de cycle

La température de séchage, le niveau de déshumidification et les options s'affichent automatiquement pour chaque cycle. Les réglages peuvent être modifiés avant le début du cycle. Si vous tentez de faire des changements après que le cycle a débuté, un signal sonore se fera entendre et l'indication « Not possible » (pas possible) sera affichée.



## REMARQUE

Pour changer des réglages lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause**, sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **Start/Pause**.

## Températures de séchage

Pour modifier la température préréglée, appuyez sur les icônes de **temperature** "+" et "-" et pour faire défiler jusqu'au réglage souhaité.

Pour protéger vos articles, certaines températures ne sont pas offertes avec chaque programme. Si un réglage ne convient pas à un programme en particulier, le voyant correspondant à ce réglage ne s'allumera pas.

### max (maximale)

Recommandée pour les articles faits en tissus robustes et serviettes.

### medium (moyenne)

Recommandée pour les articles en coton.

### low (basse)

Recommandée pour les tissus délicats.



## AVERTISSEMENT


### RISQUE D'INCENDIE


Pour éviter les risques d'incendie, NE séchez PAS des articles contenant des plumes, du duvet, du plastique, du caoutchouc mousse ou des matériaux caoutchouteux.


## Niveau de séchage (séchage automatique)

Pour changer le niveau préréglé, appuyez sur le bouton **dryness** pour naviguer vers le niveau de séchage désiré.

Pour protéger vos tissus, les niveaux de séchage ne sont pas tous disponibles pour chaque programme. Si le niveau de séchage ne convient pas au programme choisi.

 Sélectionnez le niveau de séchage **normal** pour la plupart des programmes de séchage automatique.

 À l'occasion, une charge peut sembler trop humide ou séchée à outrance à la fin du programme. Pour accroître le temps de séchage de charges similaires à l'avenir, sélectionnez un réglage « **max** » (maximale).

 Pour les charges qui requièrent moins de temps de séchage, choisissez un réglage « **less** » (basse).

 Sélectionnez « **damp** » (séchage humide) si vous souhaitez sécher des articles partiellement avant de les étendre ou de les repasser.

## Options de cycles

Pour ajouter des options, appuyez sur les boutons des options désirées. Les voyants correspondants à celles-ci s'allumeront. Pour désactiver des options, appuyez de nouveau sur les boutons des options désirées. Leur voyant respectif s'éteindra. Pour protéger vos articles, les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme.



## REMARQUE

Pour changer les options lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **Start/Pause**.

### wrinkle release (élimination des plis)

Sélectionnez **wrinkle release** si la charge séchée ne peut être retirée rapidement à la fin du cycle. La charge continue à basculer sans chaleur afin d'aider à réduire le froissement. Lorsque le **chime (carillon)** est sélectionné, il retentit périodiquement. La charge peut être retirée en tout temps durant le wrinkle release.

### chime (carillon)

Un signal sonore se fera entendre à la fin du programme (et de façon périodique durant le réglage **wrinkle release** si cette option est sélectionnée.

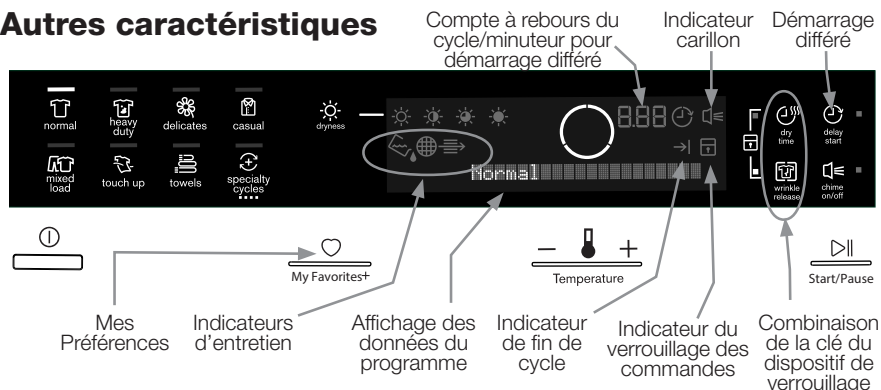
## Tableau de réglage

Ces températures, niveaux de séchage et options sont disponibles pour les cycles suivants :

	normal (normale)	heavy duty (robuste)	delicates (délicat)	casual (tout-aller)	mixed load (charge mixte)	touch up (retouches)	towels (serviettes)	specialty cycles (cycles de spécialité)				
								jeans (jeans)	fast dry (séchage rapide)	wool (laine)	time dry (séchage minuté)	
<b>temperature (température)</b>												
max (maximale)	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓			✓
medium (moyenne)	✓	✓		✓	✓		✓	✓				✓
low (basse)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓
<b>dryness (niveau de séchage)</b>												
max (maximale)	✓	✓			✓		✓					
normal (normal)	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
less (basse)	✓			✓	✓		✓					
damp (humide)	✓			✓	✓							
<b>options (options)</b>												
wrinkle release (élimination des plis)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
dry time (temps sec)												
delay start (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓
chime (carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓

✓ = Valeurs définies en usine. □ = Paramètres par défaut. ■ = Paramètres non-modifiable.

## Autres caractéristiques



### My Favorites (mes préférences)

Quelques temps après avoir utilisé la sècheuse pour la première fois, celle-ci se souviendra automatiquement des trois cycles les plus utilisés, de même que les réglages et les options qui leur sont associés. Pour parcourir cette liste, continuez d'appuyer sur le bouton **My Favorites**. Appuyez sur **Start/Pause** après l'apparition du cycle que vous désirez.

### Delay start (démarrage différé)

Appuyez sur **delay start** pour sélectionner l'heure de séchage la plus pratique en fonction de votre horaire ou hors des heures de pointe de demande d'énergie. La durée du délai sélectionnée s'affichera et le décompte débutera une fois que vous aurez appuyé sur la touche **Start/Pause**.

### Verrouillage des commandes

Pour éviter qu'une personne démarre ou arrête la laveuse accidentellement, appuyez sur **dry time** et **wrinkle release** en même temps et continuez d'appuyer jusqu'à ce que l'indicateur s'allume. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur **dry time** et **wrinkle release** en même temps et continuez d'appuyer jusqu'à ce que l'indicateur ne s'allume plus.

### Compte à rebours du cycle/minuteur pour démarrage différé

La durée approximative totale du programme s'affiche lorsque le programme est sélectionné. La durée approximative qui reste au cycle s'affiche pendant le cycle.

### Éclairage du tambour

Lorsque la porte est ouverte, une lampe s'allume, afin d'éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Cette lampe s'éteint lorsque la porte est refermée.

### Porte réversible

La sècheuse est équipée d'une porte réversible. Elle peut être installée sur les charnières de gauche ou de droite.

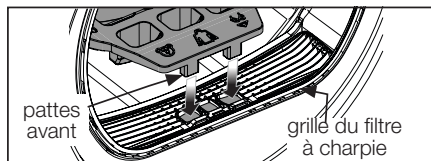


## REMARQUE

Reportez-vous à la section « Instructions pour *Inverser la porte* » contenue dans les Instructions d'installation pour obtenir des directives étape par étape.

### Grille de séchage (certains modèles)

Utiliser la grille de séchage pour les articles qui ne peuvent être séchés par culbutage. Insérez la clayette dans le tambour de la sècheuse et abaissez les deux jambes avant dans les ouvertures sur la grille du filtre à charpie.



Placez les articles à sécher sur le dessus de l'étagère de sorte qu'il y ait de l'espace entre eux et qu'ils ne pendent pas des côtés ou par les trous. Sélectionnez le réglage **low** pour les articles contenant du plastique, du caoutchouc mousse, des matériaux caoutchouteux, des plumes ou du duvet. Quand les articles sont secs, retirez l'étagère et rangez l'étagère de séchage dans un endroit approprié.



## REMARQUE

Si votre modèle ne comprenait pas d'étagère de séchage, il vous est possible d'en commander une.

## Nettoyage la sècheuse



### AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes énumérées dans les Mesures de sécurité importantes ci-dessous :

- Avant de nettoyer l'intérieur de la sècheuse, débranchez le cordon d'alimentation pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sècheuse. Cela pourrait générer des fumées dangereuses ou des décharges électriques.

### À l'intérieur

- Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage. L'accumulation de charpie sur le filtre restreint le débit de l'air, ce qui fait que les articles prennent plus de temps à sécher. Le filtre se trouve au bas de l'ouverture de la porte. Enlevez-le en le tirant vers le haut. Enlevez la charpie et remplacez le filtre.
- À l'occasion, il est possible qu'un dépôt cireux se forme sur le filtre à charpie et/ou les capteurs d'humidité lorsque vous utilisez des feuilles d'assouplissant. Pour enlever ce dépôt, lavez-les dans de l'eau chaude et savonneuse. Séchez le filtre soigneusement avant de le remettre en place. N'utilisez pas la sècheuse si le filtre n'est pas en place.
- Si le tambour de la sècheuse est taché par des tissus qui ont déteint, nettoyez le tambour avec un linge humide et un nettoyant domestique doux (liquide). Enlevez les résidus de nettoyant avant de sécher les prochains articles.
- Voir la page suivante pour obtenir de plus amples renseignements sur le nettoyage du condenseur.

### À l'extérieur

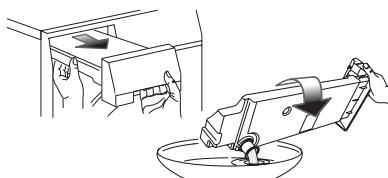
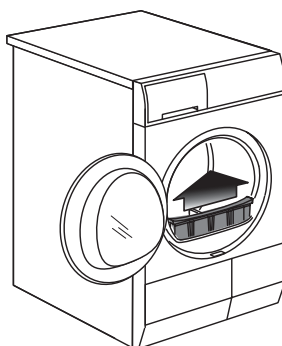
- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Retirez les débris et la charpie de l'avant de la porte du condenseur avec un aspirateur.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Vous pouvez également toucher au résidu de colle avec le côté collant du ruban adhésif ou de l'étiquette.

- Avant de déplacer la sècheuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.



### IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la sècheuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.



### IMPORTANT

Nettoyez le filtre à charpie et videz le récipient d'eau après chaque brassée.

# 14 Entretien et nettoyage

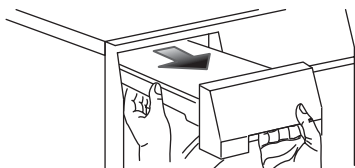
## Procédures relatives à l'entretien du système de séchage



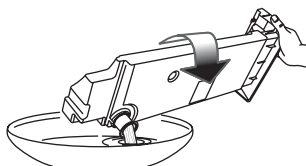
### Récipient d'eau rempli (si le kit de vidange directe pas installé)

Lorsque l'indicateur « Récipient d'eau rempli » apparaît, suivez ces étapes pour vider le récipient :

1. Soutenez le récipient pendant que vous le retirez.



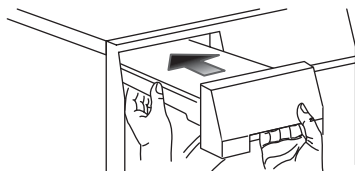
2. Maintenez le niveau du récipient pour empêcher que l'eau se déverse.
3. Videz le récipient d'eau dans un évier ou un drain.



### ATTENTION

Ne buvez pas l'eau condensée de votre sécheuse et ne préparez pas de nourriture avec celle-ci. Cela peut entraîner des problèmes de santé chez les humains et les animaux domestiques.

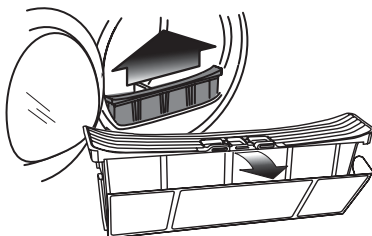
4. Retournez le récipient entièrement avant de continuer à faire fonctionner la sécheuse.



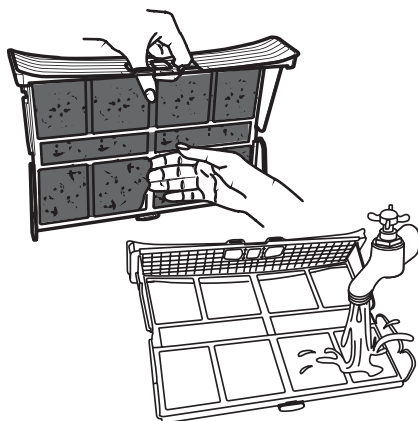
### Filtre à charpie bouché

Lorsque l'indicateur « Filtre à Charpie Bouché » apparaît, suivez ces étapes pour nettoyer le filtre :

1. Retirez le filtre en tirant tout droit vers le haut.
2. Relâchez le verrou sur la grille du filtre pour ouvrir le filtre.



3. Retirez la charpie coincée et les particules plus grandes à la main.
4. Au besoin, nettoyez la protection du filtre avec de l'eau chaude.



5. Retournez le filtre avant de continuer à utiliser la sécheuse.



### ATTENTION

Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.

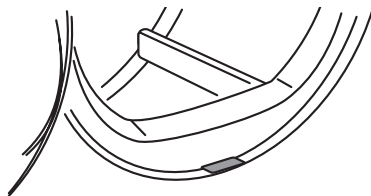
## Nettoyage du condensateur



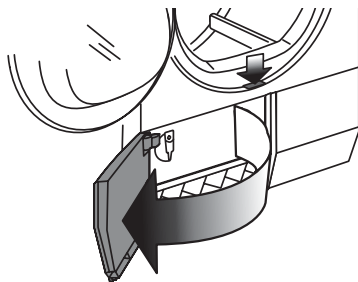
### Nettoyage le condensateur →

Lorsque l'indicateur « Nettoyer le Condensateur » apparaît, suivez ces étapes pour retirer et nettoyer le condensateur :

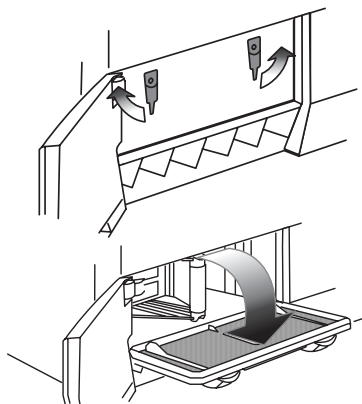
1. Ouvrez la porte de la sécheuse et trouvez le mécanisme de déverrouillage de la porte d'accès au condensateur.



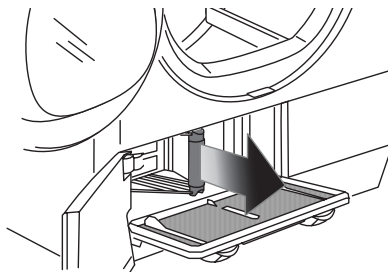
2. Tout en appuyant sur le mécanisme de déverrouillage, ouvrez la porte d'accès au condensateur.



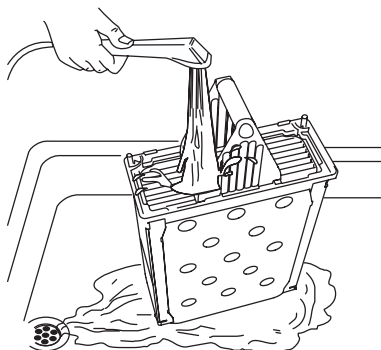
3. Faites tourner les deux verrous pour abaisser le panneau de rétention du condensateur.



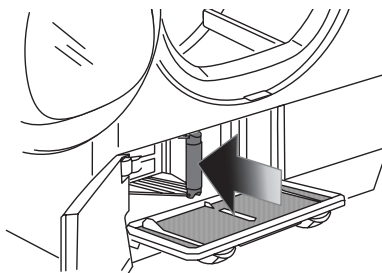
4. Saisissez la poignée du condensateur et tirez tout droit.



5. Rincez le condensateur dans un évier. Nettoyez-le avec du savon doux et de l'eau au besoin.



6. Remplacez le condensateur à sa place en poussant, fermez le panneau de rétention, faites tourner les verrous et fermez la porte d'accès au condensateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



# 16 Solutions aux problèmes courants

## Questions fréquentes à propos du séchage


De nombreux problèmes de séchage sont causés par les mauvais résultats de nettoyage, une mauvaise élimination de la saleté et des taches, des résidus de peluches et d'écume et des dommages aux tissus. Pour obtenir des résultats de séchage satisfaisants, suivez ces conseils de la « The Soap and Detergent Association », qui représente l'industrie américaine des produits de nettoyage.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Taches graisseuses et huileuses	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feuille d'assouplissant à tissu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frottez les taches d'assouplissant avec un savon en barre. Rincez et relavez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajouter des serviettes de bain à de petites charges pour en faciliter la culbute.</li> <li>• Certains tissus de type « soie » doivent être séchés à l'air.</li> <li>• Utilisez une température de séchage appropriée.</li> <li>• Placez la feuille d'assouplissant sur le dessus de la charge avant de démarrer la sècheuse.</li> </ul>
Peluches	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Surcharge</li> <li>• Le surséchage produit de l'électricité statique.</li> <li>• Le filtre à peluches est obstrué au démarrage du cycle.</li> <li>• Les peluches adhèrent aux « bouloches ».</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la taille de la charge et relavez à l'aide d'un assouplissant liquide au rinçage final.</li> <li>• Ou, ajoutez une feuille d'assouplissant à tissu et culbutez à froid.</li> <li>• Utilisez une brosse à peluches ou un rouleau pour éliminer les peluches.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ÉVITER DE surcharger pas la sècheuse.</li> <li>• Utilisez un assouplissant à tissu dans la laveuse ou la sècheuse pour réduire l'électricité statique.</li> <li>• Retirez les articles quand ils sont légèrement humides pour éviter le surséchage.</li> <li>• Assurez-vous que le filtre à peluches est en place et bien propre.</li> </ul>
Bouloches (les fibres se détachent, forment de petites boules et s'accrochent au tissu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Surséchage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez une brosse à peluches ou un rouleau pour éliminer les bouloches.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez un assouplissant à tissu pour lubrifier les fibres.</li> <li>• Pour le repassage, utilisez de l'amidon pulvérisé ou un apprêt à tissu sur les cols et les manchettes.</li> <li>• Tournez les articles à l'envers pour réduire l'abrasion.</li> </ul>
Rétrécissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Température trop élevée.</li> <li>• Surséchage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Condition irréversible.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suivez les directives de l'étiquette d'entretien des tissus.</li> <li>• Si le rétrécissement vous préoccupe, vérifiez souvent la charge.</li> <li>• Retirez les articles toujours légèrement humides et terminez le séchage en les suspendant ou en les posant à plat.</li> <li>• « Bloquer » les tricotés en les épinglant sur une surface plane et en les repassant avec un tissu humide.</li> </ul>
Froissage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Surcharge.</li> <li>• Laisser des articles dans la sècheuse après la fin du cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la taille de la charge et culbutez à température moyenne ou basse pendant 5 à 10 minutes.</li> <li>• Retirez les articles immédiatement. Accrochez ou pliez-les.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ÉVITER DE surcharger la sècheuse.</li> <li>• Retirez les articles dès la fin du cycle.</li> </ul>



## Guide de dépannage

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la sècheuse.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La sècheuse ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon électrique n'est pas bien branché ou la fiche est possiblement lâche.</li> <li>Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été déclenché.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche s'insère étroitement dans la prise murale.</li> <li>Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible.</li> <li>Assurez-vous que le secteur électrique n'est pas surchargé et que la sècheuse est sur un circuit distinct</li> </ul>
La sècheuse fonctionne, mais ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le circuit de séchage compte 2 boîtiers de fusibles. Si 1 des 2 fusibles est grillé, le tambour peut tourner, mais l'appareil ne chauffe pas (modèles électriques).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remplacez le fusible.</li> </ul>
Les cycles de séchage sont trop longs, l'extérieur de la sècheuse semble ou sent trop chaud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le filtre à peluches est obstrué.</li> <li>La sècheuse électrique est branchée sur un circuit de 208 V.</li> <li>Les procédures de séchage n'ont pas été suivies.</li> <li>Taux d'humidité élevé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que toutes les peluches ont été retirées du filtre avant de démarrer chaque cycle.</li> <li>La durée de séchage sera de 20 % plus long que le séchage sur un circuit de 240 V.</li> <li>Voir le <i>Instructions d'utilisation</i>.</li> <li>Utilisez un déshumidificateur près de la sècheuse.</li> </ul>
Le sècheur s'arrête pendant un cycle et le symbole  s'affiche sur la console.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réservoir d'eau n'a pas été vidé entre les cycles et est plein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Videz le réservoir d'eau et continuez le cycle.</li> </ul>
Froissage excessif.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La sècheuse est surchargée.</li> <li>Articles laissés dans la sècheuse trop longtemps.</li> <li>Tri insuffisant des articles.</li> <li>Température trop élevée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>CESSER la surcharge. Voir le <i>Instructions d'utilisation</i>.</li> <li>Retirez les articles dès la fin du cycle.</li> <li>Voir le <i>Instructions d'utilisation</i>.</li> <li>Suivez les directives de l'étiquette d'entretien des tissus.</li> </ul>
Écaillage et rayage du fini du tambour.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les objets étrangers comme des pièces de monnaie, des épingles, des agrafes ou des boutons sont à l'intérieur de la sècheuse. *</li> <li>Les articles attachés en permanence comme les boucles de ceinture, les fermetures éclair et les attaches peuvent heurter l'intérieur du tambour. *</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toujours retirer les objets étrangers des poches avant le lavage. Retirez les objets du tambour et redémarrez la sècheuse.</li> <li>Il peut être nécessaire de coudre un morceau de matériau solidement autour des ornements avant le séchage pour éviter de rayer et d'endommager la sècheuse.</li> </ul>

\* Les dommages au tambour causés par des corps étrangers ou des éléments fixés de façon permanente ne sont pas couverts par la garantie.

# 18 Garantie limitée

Débutant à la date d'achat de votre électroménager et pendant toute la période de garantie pertinente énoncée ci-après, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux à la condition que l'électroménager soit correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant incluses.

## Durée de la garantie :

- Toutes les pièces : un an, y compris la main-d'œuvre. Votre électroménager est de surcroît couvert par une garantie limitée de 1 an uniquement pour les pièces. Pendant 2e année suivant la date d'achat, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces de votre électroménager comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant ci-incluses.

## Exclusions

La garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été effacé, modifié ou ne peut être aisément déterminé.
2. Un produit transféré de son propriétaire original vers une tierce partie ou qui a été expédié hors des E.-U. ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « comme tels » ne sont pas couverts par la garantie.
5. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
6. Les appels de service qui pour une raison ou l'autre N'IMPLIQUENT PAS une défaillance technique ou un défaut de matériel, de main-d'œuvre ou de fabrication ou des électroménagers qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux directives fournies.
7. Les appels de service pour corriger l'installation de votre électroménager ou pour vous apprendre comment vous servir de votre appareil.
8. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autres composants ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les frais de cueillette et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, le service après les heures de travail, de fin de semaine ou lors d'un jour férié, les péages, les frais de service de traversier ou les frais pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'électroménager ou au domicile lors du transport ou de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, armoires, murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux ou les pièces obtenues chez un réparateur autorisé; ou en raison de phénomènes extérieurs comme l'abus, mauvais usage, un bloc d'alimentation inadéquat, les accidents, incendies, ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS  
LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES.

**LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN.** ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINS ÉTATS, TERRITOIRES OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE PAR CONSÉQUENT LESDITES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT, TERRITOIRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un réparateur

Conserver votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour déterminer la période de garantie en cas de besoin de réparations. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les réparations à effectuer en vertu de la présente garantie doivent être approuvées en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-après.

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux clients des États-Unis, de Porto-Rico et du Canada. Aux États-Unis et à Porto-Rico, votre appareil ménager est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations de réparation et les pièces couvertes par la garantie doivent être acquittées par Electrolux ou un centre de service autorisé. Les caractéristiques techniques ou les spécifications décrites ou illustrées demeurent sous réserve de modifications sans préavis.

**Aux É.-U. :**  
**1-877-435-3287**

Electrolux Home Products, Inc.  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262 USA



**Electrolux**

**Au Canada :**  
**1-800-265-8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4



electrolux.com/shop

